

V Bruseli 3. decembra 2020
(OR. en)

13424/20

FSTR 181	RECH 475
FC 89	JAI 1031
REGIO 273	ENER 454
PECHE 392	MI 527
CADREFIN 407	MAR 154
POLGEN 211	COMPET 600
ECOFIN 1103	AGRI 445
ENV 750	SUSTDEV 172
TRANS 549	PROCED 31

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Delegácie

Č. predch. dok.: ST 13075/20

Predmet: Závery Rady o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ, ktoré Rada schválila 2. decembra 2020.

Závery Rady o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

1. VÍTA tretiu správu o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ, ktorú Komisia predložila 23. septembra 2020¹, a na základe toho:
 - a) PRIPOMÍNA závery Rady z 21. mája 2019 o druhej správe Komisie o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ z 29. januára 2019², závery Rady o pridanej hodnote makroregionálnych stratégií z 22. októbra 2013³ ako aj predošlé závery Rady o štyroch makroregionálnych stratégiách EÚ⁴, konkrétne o stratégii EÚ pre región Baltského mora (EUSBSR)⁵, o stratégii EÚ pre podunajskú oblasť (EUSDR)⁶, o stratégii EÚ pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR)⁷ a o stratégii EÚ pre alpský región (EUSALP)⁸;
 - b) UZNÁVA zistenia zo správy Komisie a úspechy zúčastnených krajín/regiónov pri vykonávaní makroregionálnych stratégií s podporou Komisie, najmä revíziu akčných plánov EUSBSR a EUSDR, povzbudzujúci pokrok dosiahnutý v procese začleňovania priorít makroregionálnych stratégií do programov financovania EÚ na roky 2021 – 2027, prijatie Manifestu EUSALP pre udržateľný a odolný alpský región, prvé usporiadanie týždňa makroregionálnych stratégií v Bruseli a pripojenie sa Severomacedónskej republiky k stratégii EUSAIR;

¹ 11364/20 + ADD 1.

² 9895/19.

³ 14926/13 + ADD 1.

⁴ 8461/17.

⁵ 13744/09.

⁶ 8388/11 + ADD 1 REV 1.

⁷ 13503/14.

⁸ 14613/15.

- c) BERIE NA VEDOMIE, že na to, aby makroregionálne stratégie mohli v plnej miere prispievať k vykonávaniu politík EÚ, obnove Európy po pandémie COVID-19 a k sociálnej, hospodárskej a územnej súdržnosti EÚ, je potrebné túto dynamiku využiť na ambicióznejšie opatrenia v oblasti 2. financovania, 3. riadenia, 4. aspektov makroregionálnych stratégií týkajúcich sa odolnosti a obnovy po pandémii a 5. susedských vzťahov EÚ a integrácie;

2. ZDÔRAZŇUJE naliehavosť ďalšieho začlenenia priorít makroregionálnych stratégií do príslušných programov financovania EÚ na roky 2021 – 2027 a na tento účel:

- a) OPÄTOVNE POTVRDZUJE potrebu optimálneho využívania existujúcich finančných zdrojov, lepšieho využívania existujúcich inštitúcií, lepšieho vykonávania existujúcich právnych predpisov; a to na základe zásady žiadnych nových právnych predpisov EÚ, žiadnych nových inštitúcií EÚ a žiadnych nových finančných prostriedkov EÚ;
- b) CENÍ SI aktuálne úsilie o zosúladenie príslušných vnútroštátnych/regionálnych programov financovania EÚ v rámci zdieľaného riadenia na roky 2021 – 2027 s príslušnými prioritami a cieľmi makroregionálnych stratégií; VYZÝVA kľúčových realizátorov makroregionálnych stratégií a orgány zodpovedné za vnútroštátne/regionálne programy financovania EÚ v rámci zdieľaného riadenia na roky 2021 – 2027, aby pokračovali v tomto úsilí na základe príslušných akčných plánov makroregionálnych stratégií pred dokončením programových dokumentov;
- c) VYZÝVA všetky zúčastnené krajiny/regióny, aby s podporou Komisie a čo najskôr zriadili siete (riadiacich) orgánov príslušných programov financovania EÚ na roky 2021 – 2027 (fondy politiky súdržnosti, EPFRV, ENRF, IPA, NDICI); VYZÝVA tieto (riadiace) orgány, aby sa aktívne zapájali do takýchto sietí s cieľom zabezpečiť koordinované vykonávanie priorít akčného plánu makroregionálnych stratégií a projektov, ktoré boli vybrané makroregionálnymi stratégiami v celom makroregióne v ich príslušných programoch;
- d) VYZÝVA Komisiu, aby tento proces začleňovania uľahčovala počas celého programového obdobia a obdobia financovania;

- e) VYZÝVA Komisiu a zúčastnené krajiny/regióny, aby do roku 2022 spoločne posúdili výsledky procesu začleňovania do príslušných vnútroštátnych/regionálnych programov financovania EÚ na roky 2021 – 2027 a zohľadnili výsledky tohto posúdenia v ďalšej správe o vykonávaní makroregionálnych stratégií;
 - f) VYZÝVA Komisiu, aby podporovala začlenenie priorít makroregionálnych stratégií do príslušných národných a regionálnych programov IPA a NDICI, ktoré Komisia riadi priamo alebo nepriamo v zúčastnených krajinách/regiónoch, ktoré nie sú členmi EÚ;
 - g) VYZÝVA Komisiu a zúčastnené krajiny/regióny, aby podporovali účasť predkladateľov projektov na príslušných programoch financovania EÚ, ktoré priamo a nepriamo riadi Komisia. Na tento účel:
 - i) VYZÝVA kľúčových realizátorov makroregionálnych stratégií, aby do konca roka 2021 s podporou Komisie zorganizovali semináre pre predkladateľov projektov s cieľom podporiť účasť na výzvach na predkladanie projektov v rámci príslušných priamo a nepriamo riadených programov,
 - ii) VYZÝVA Komisiu, aby určila kontaktné miesta pre makroregionálne stratégie vo svojich útvaroch zodpovedných za príslušné priamo riadené programy,
 - iii) VYZÝVA Komisiu a zúčastnené krajiny/regióny, aby preskúmali a vykonali ďalšie opatrenia na posilnenie zosúladenia príslušných priamo a nepriamo riadených programov financovania EÚ na roky 2021 – 2027, rešpektujúc pri tom ich ciele a integritu, s prioritami akčného plánu makroregionálnych stratégií a vybranými projektmi, a venovali osobitnú pozornosť oblastiam uvedeným v bode 4, a aby v nasledujúcej správe o vykonávaní makroregionálnych stratégií poskytli hodnotenie týchto opatrení;
3. ZDÔRAZŇUJE význam budovania kapacít, jasného a na výsledky zameraného riadenia MRS a v tejto súvislosti VYZÝVA Komisiu, aby naďalej zohrávala vedúcu úlohu pri koordinácii makroregionálnych stratégií, a VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby:

- a) optimalizovali aspekty riadenia v súlade s najlepšími postupmi vo všetkých makroregionálnych stratégiách, ktoré sú vhodné pre geografické a inštitucionálne špecifiká každého makroregiónu a zúčastnených krajín/regiónov;
- b) zabezpečili účinné zapojenie vnútroštátnych/regionálnych/miestnych zúčastnených strán, občanov a občianskej spoločnosti vrátane mladých ľudí do vykonávania makroregionálnych stratégií;
- c) zabezpečili, aby kľúčoví realizátori makroregionálnych stratégií boli riadne splnomocnení a aby mali jasný mandát na nepretržité plnenie svojich úloh;
- d) vytvorili stabilné rotujúce poradie predsedníctiev pre makroregionálne stratégie s cieľom posilniť predvídateľnosť a zodpovednosť a riadili sa ním aj v budúcnosti;
- e) posilnili kontinuitu pri vykonávaní makroregionálnych stratégií vytvorením trojice po sebe nasledujúcich predsedníctiev (predchádzajúce predsedníctvo/súčasnú predsedníctvo/nasledujúce predsedníctvo) pre každú makroregionálnu stratégiu a ich pokračovania;
- f) podľa potreby posilnili riadenie makroregionálnych stratégií prostredníctvom pravidelných stretnutí ministrov, napríklad v súvislosti s výročnými fórami makroregionálnych stratégií;
- g) posilnili koordináciu, výmenu skúseností a odovzdávanie najlepších postupov medzi makroregionálnymi stratégiami prostredníctvom pokračujúcej spolupráce medzi trojicou predsedníctiev makroregionálnych stratégií;
- h) zabezpečili stabilné fungovanie podporných a koordinačných štruktúr riadenia makroregionálnych stratégií počas celého programového obdobia 2021 – 2027, najmä prostredníctvom príslušného programu nadnárodnej spolupráce Interreg, ktorý sa vzťahuje na príslušné územie konkrétnej makroregionálnej stratégie;
- i) zvýšili prostredníctvom strategickej komunikácie viditeľnosť výsledkov, ktoré makroregionálne stratégie dosiahli;

4. POVAŽUJE krízu spôsobenú pandémiou COVID-19 za kľúčový problém spolupráce v makroregiónoch, UZNÁVA úlohu makroregionálnych stratégií pri územnom vykonávaní odolnosti a obnovy po pandémii, a teda

- a) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby prispeli k odolnosti a obnove makroregiónov dočasným urýchlením primeraných opatrení na základe príslušných akčných plánov makroregionálnych stratégií do roku 2023;
 - b) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby obzvlášť urýchlili opatrenia vyplývajúce z akčných plánov v súlade s Európskou zelenou dohodou⁹ naprieč makroregiónmi;
 - c) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby obzvlášť urýchlili opatrenia obsiahnuté v akčných plánoch týkajúce sa digitalizácie v súlade s digitálnou stratégiou EÚ¹⁰ naprieč makroregiónmi;
 - d) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby podľa potreby naďalej svoje činnosti v oblasti makroregionálnych stratégií prispôbovali kontextu pandémie COVID-19;
 - e) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby pri vykonávaní makroregionálnych stratégií zohľadňovali priority Územnej agendy 2030;
5. UZNÁVA prínos makroregionálnych stratégií k európskej politike rozširovania a európskej susedskej politike, ako aj k cezhraničným vzťahom so zúčastnenými krajinami/regiónmi, ktoré nie sú členmi EÚ, a pripomína zodpovednosť všetkých zúčastnených krajín/regiónov za makroregionálne stratégie:
- a) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny a Komisiu, aby posilnili synergie medzi príslušnými makroregionálnymi stratégiami a procesom rozširovania EÚ v regióne západného Balkánu;
 - b) UZNÁVA prínosnú úlohu makroregionálnych stratégií pri šírení politík a hodnôt EÚ v krajinách Východného partnerstva a európskeho susedstva;
 - c) OCEŇUJE účasť Švajčiarska na EUSALP ako neoddeliteľnej súčasť alpského makroregiónu a prínos k vzťahom EÚ so Švajčiarskou konfederáciou a v tejto súvislosti VYZÝVA Švajčiarsku konfederáciu, aby sa naďalej zapájala do EUSALP na všetkých úrovniach;

⁹ 15051/19 + ADD 1.

¹⁰ 6237/20.

- d) VYZÝVA zúčastnené krajiny/regióny, aby aktívne preskúmavali synergie, podporovali komplementárnosť a predchádzali prekrývaniu s inými relevantnými regionálnymi iniciatívami a stratégiami pre morské oblasti a na tento účel VYZÝVA Komisiu, aby poskytla platformu pre túto diskusiu, napríklad počas nasledujúceho týždňa makroregionálnych stratégií v roku 2021;
6. ZOSTÁVA naďalej otvorená preskúmaniu spoločne dohodnutých iniciatív členských štátov, ktoré čelia rovnakým výzvam vo vymedzenom zemepisnom priestore, zameraných na vytvorenie nových makroregionálnych stratégií¹¹;
7. VYZÝVA Komisiu, aby do konca roka 2022 preskúmala pokrok v oblasti strategických a operačných cieľov uvedených v nasledujúcej správe o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ.
-

¹¹ Pozri tiež 14926/13 + ADD 1 a 9895/19.